

Vistazo General Sobre la Situación que Confrontaría Costa Rica al Declararse la GUERRA EUROPEA

Ya no es sólo la condición de país monocultor, sino United Cultivo, porque es el banano la mayor actividad agrícola del momento

Cerrados los mercados de café de Alemania y Londres; a duras penas podrá enviarse la cosecha a Estados Unidos, plaza acaparada por el Brasil y Colombia

Sin provisión de arroz, frijoles, maíz, ni azúcar para el resto del año y la perspectiva de las cosechas perdidas por la falta de lluvias

La primer medida gubernamental la rebaja de sueldos; la inmediata económica; el alza del tipo de cambio y como final, la valorización de los artículos de importación, o sea la vida más precaria

El país sigue viviendo días de angustia, de intranquilidad, con motivo de los amagos de guerra en el viejo Continente. Se han paralizado los negocios y hay una incertidumbre, muy natural, ya que somos país dependiente de los otros, grandes productores y grandes consumidores.

Hasta hace poco se decía que sufriríamos las consecuencias del monocultivo; nuestra economía está expuesta a las altas y bajas de la cosecha de café en los mercados extranjeros. Ahora ni siquiera esa es nuestra perspectiva económica. Todas las esperanzas estaban fundadas en la exportación de bananos por

(Pasa a la Página DOCE)

SIQUIRRES TENDRA ALUMBRADO PUBLICO NUEVAMENTE

Para estudiar las posibilidades de establecer una planta hidroeléctrica estuvieron en esa villa el señor gobernador Alvarado y los ingenieros Gutiérrez y Clare

El sacrificio del público, al prescindir de los servicios que prestaba la firma Lindo Brothers será compensado con un mejor alumbrado

AL MARGEN

Europa envuelta como el año calor en las garras de la tragedia

No fueron suficientes las plegarias del Santo Padre, ni los esfuerzos de varias naciones del mundo, ni el ruego silencioso de millones de madres, para evitar la nueva guerra europea. Como el año 1914, Europa arde en el fuego del odio y la civilización se siente amenazada por el fuego.

Ambición de pulgada de tierra, más celos de preponderancia, resquemores no apaciguados en el decurso de un cuarto de siglo, han encendido la mecha y no puede preverse has-

(PASA a la Pág. SEIS)



LA INDUSTRIA GANADERA DEBE SER PROTEGIDA CONTRA SUS ENEMIGOS

En las zonas pantanosas o húmedas es donde prospera el anthrax o carbón que causa serias pérdidas en Costa Rica, dice el ingeniero don José Luis Zúñiga, al servicio del Departamento Agrícola del Banco Nacional

Los criadores de ganado deben proceder a vacunar sus animales, antes de que entre el verano, que es la época de mayor peligro

Por otra parte, el Banco Nacional no aceptará ganado en prenda si no se comprueba que está vacunado contra el carbón o anthrax, a partir del primero de octubre próximo

El anthrax o carbón es una enfermedad infecciosa producida por una bacteria específica conocida con el nombre de Bacterium anthracis.

Su distribución se extiende actualmente a todos aquellos lugares del globo en donde se en-

cuentra el ganado, especialmente el bovino y el vacuno.

La enfermedad se conoce desde tiempo inmemorial, hasta el punto de que por datos obtenidos, se tiene la certeza de que ella fué una de las grandes pestes sufridas por el ganado en el tiempo de los Egipcios. En Costa Rica, con el incremento que ha tomado la Industria Ganadera en los últimos años, y la falta de previsión de nuestros ganaderos, el anthrax ha ido distribuyéndose en todo el territorio de la República, hasta el punto de que actualmente podemos decir que constituye una enfermedad perfectamente generalizada en todas nuestras regiones ganaderas, causando las consiguientes pérdidas y mer-

—Pasa a la Pag. 12

EL SR. PRESIDENTE VIENE A GUAPILES A INAUGURAR EL PRIMER CENTRO RURAL DE ASISTENCIA MEDICA

Se trata de un organismo de asistencia pública intermedia entre el primitivo sistema del médico oficial o del pueblo y la unidad sanitaria

Hay la disposición de establecer el segundo organismo de esta clase en San Pablo de Turrubares, de la provincia de San José

Salvo contratiempo de última hora, se inaugurará mañana el Centro Rural de Asistencia Médica de Guápiles, acto que será presidido por el señor Presidente de la República y su secretario de salubridad, doctor Acosta.

Este es un nuevo organismo, intermediario entre la medicatura oficial, que era el sistema antiguo de atender a la salud pública y las unidades sanitarias, el tipo moderno de resultados casi perfectos, pero que exige mayores inversiones. El Centro Rural de Asistencia Médica llena buena parte de las funciones de la unidad sanitaria, pero permite menor personal, mayor sencillez en la instalación.

Para crear estos organismos

se necesita: la cooperación del municipio, representante de la comunidad y la del gobierno, que representa a la nación. Dos fuerzas puestas al servicio de la salud pública. Una función primordial del estado moderno es vigilar por la salubridad.

En Guápiles la municipalidad contribuye con el local; la casa donde estuvo la tesorería comunal; el Estado ha amueblado el edificio; lo amplió y acondicionó para prestar el nuevo servicio; paga el personal y contribuye con medicinas. Hay una vivienda para el médico; sala de maternidad; despacho del médico y botiquín. Una enfermera y un portero completan el personal. Allí se prestan servicios de emergencia. Si el

(PASA a la Pág. SEIS)

DE LA VIDA ANECDOTICA COSTARRICENSE

De Francisco María Núñez

Es muy significativo el medio como nació el periodismo en Costa Rica. El propio jefe supremo del Estado, por decreto N° XXIII de 27 de noviembre de 1824 invitó a los ciudadanos a ocuparse de esas tareas, según se lee en el artículo primero, que dice:

"Se invita a los ciudadanos a que establezcan en cualquier pueblo del Estado un papel periódico público, periódico en que se den a luz los escritos que se les remitan".

Fué el mismo jefe del Estado el que instó a los ciudadanos a editar periódicos para llevar luz a los pueblos.

Acaso no tiene aquí su origen esa absoluta independencia que el periodismo nacional ha vivido y que desea mantener como una tradición cívica? En el mismo decreto se establece, en la parte expositiva, que se considera que la base principal de un gobierno libre es la ilustración que debe llegar hasta el pueblo, por el conducto del periódico. ¿Qué concepto más alto: el periódico como vehículo de cultura y de democracia!

Aparece como primer periódico impreso en Costa Rica "No-

ticioso Universal" el cual constaba en su prospecto: "Que no tomamos la empresa por especu-

—Pasa a la Pág. 12.

SEPTIEMBRE
1939

S á b a d o

-2-

Puerto Limón—Costa Rica

AÑO V — N° 260

Mundo SOCIAL

ATENTO SALUDO

De paso

De paso para México tuvimos el placer de saludar a las distinguida señoritas Isola Gómez y Natalia Serrano, de la sociedad capitalina.

De San José

De su corto paseo por la capital ha regresado la bella señorita Ruth Thomas. La saludamos.

A San José

Salió para San José nuestro estimado amigo don Carlos Herrera, quien estuvo unos días entre nosotros.

Enferma

Un tanto delicada de salud ha estado en estos días la estimable dama doña Estela de Santos, a quien deseamos su completo restablecimiento.

—La joven dama doña Virginia de Gerchow ha estado bastante indispuesta en días pasados. Deseamos se recupere pronto.

—Enferma de cuidado se encuentra la distinguida señora Emilia de Heilbron. Formulamos votos sinceros por su restablecimiento.

—Estuvo entre nosotros despidiendo unos amigos para el exterior el joven don Fausto Tanzi.

—También estuvo por poco tiempo en Limón el caballero don Werner Peters.

De Nueva Orleans

Ingresó al país procedente de los Estados Unidos la joven dama doña Leah de Venegas. Nuestra atenta bienvenida.

De San José

Ha regresado de San José la estimable dama doña Isabel de Mora. La saludamos.

Cumpleaños de un amiguito

En días pasados celebró su cumpleaños nuestro simpático amiguito José Miguel Gil, hijo del hogar del doctor don Carlos F. Umaña C. y su gentil señora esposa doña Lucrecia Gil de Umaña. Enviamos al festejado un cariñoso saludo deseándole muchas felicidades.



Tras corta estada en San José se encuentra de nuevo entre nosotros la gentil damita Berta Heilbron. La saludamos.

De San José

Tuvimos el gusto de saludar al caballero don Edgar Saborío, quien estuvo aquí procedente de la capital.

De los EE. UU.

Ingresó al país procedente de Nueva Orleans la culta y distinguida dama doña Marina Castro de Baldioceda, esposa del caballero don Eduardo Baldioceda. Regresa la señora de Baldioceda de una corta temporada al lado de su hijo. Nos complacemos en saludarla muy atentamente.

A San José

A pasar unos pocos días en la capital salió la simpática señorita Julieta Ramírez.

—En la capital se encuentra de paseo la distinguida señora doña Rosa C. de Kirkpatrick. Muy feliz estada le deseamos.

De San José

Han regresado de la capital, donde estuvieron unos días, los jóvenes esposos doctor don Saturnino Medal y doña Grace de Medal. Los saludamos muy atentamente.

OPORTUNIDAD PARA TODOS

Le pago el doble de lo que puede ofrecerle cualquier otra persona, que quiera comprárselas.

Desde € 0.75 hasta €10.00 y más colones el CIEN.

JOSE D. MARENCO
Apartado 172. - LIMON

En San José

Acompañado de su distinguida familia se encuentra en la capital nuestro particular amigo el Ing. don Alfonso Peralta Esquivel.

En Puntarenas

Con motivo de la enfermedad de don José Antonio Lara, ha sido trasladado a Puntarenas el señor don Carlos Gerchow, alto empleado de la Compañía Bananera de Costa Rica.

Cumpleaños

Celebró en días pasados su natalicio la gentil niña María Julia Umaña Gil. Con tal motivo nos complacemos en enviarle nuestras cariñosas felicitaciones.

Para Nueva York

En el vapor "Jamaica" salió rumbo a la gran metrópoli americana la señora doña Zelmira de Saborío. Buen viaje le deseamos.

HUMOR

—Pues, sí, señora; mi hijo dispuso casarse con un ingeniero agrónomo, pero se opusieron.

—¿Quién es Leopoldo?

—No; el ingeniero agrónomo...



Facilidades para visitar la Grandiosa Exposición Mundial en **NUEVA YORK**

y giras escénicas a otros lugares de Estados Unidos. Para personas de habla española

Intérpretes recibirán los clientes al llegar a Nueva York, en el muelle o lugar de arribo.

Variados precios para el hotel y estada en Nueva York, con servicio de intérpretes para visitar la Exposición y lugares de interés; teatros, almacenes, etc.

Giras escénicas de 3, 6, 8 y 11 días a otras ciudades, visitando fábricas y sitios renombrados, en los lujosos vagones-salón de la Greyhound Bus Co., reconocidos por su confort, rapidez y economía.

Servicio permanente de guías-intérpretes y arreglos para toda clase de viajes.

PRECIOS MÓDICOS • SOLICITE NUESTRO FOLLETO

LAT-AM BUREAU

S. E. PIZA, Director
EMPIRE STATE BUILDING • NEW YORK, N. Y., U. S. A.
CABLES: "Latamur", New York • Tel: Lickwains 4-8922

Agentes

PIZA y BLANCO
APARTADO N° 868 — SAN JOSE

Edgar Young

COMERCIANTE

Establecido en la Provincia por más de 20 años
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.
MISCELANEA
abarrotes en general.
Establecimiento esquina Norte del Mercado, Entre 44

FOR SALE — BABYLONIA FARM

A Banana Farm in the Hone Creek District.
35 Hectareas in full bearing - three new.
2 Camps, 3 Mules, Mare and colt, 15 Head mixed Cows.
Also Four Apartment Cottage at Cieneguita with all modern conveniences.

APPLY - S. J. RICHARDS, Box 181, Limon or
Penshurt Farm, Estrella.

NOTAS EDITORIALES

Una Obra Util

Hace unos cuatro meses a invitación de los vecinos de Guápiles, hizo el señor Secretario de Salubridad Pública una visita a esos lugares. En esa visita se le hizo presente la necesidad de acondicionar allí un salón para enfermos de emergencia. Enfermos graves que llegaban de las fincas, heridos, trabajadores mordidos de culebra y cuantos accidentes puedan ocurrir en un pueblo como ese de gentes trabajadoras y que no pueden ser trasladados a los centros de hospitalización sino los días de tren.

El Doctor Acosta Guzmán se hizo cargo de la razón que asistía a los solicitantes y ofreció acondicionar con ese objeto un edificio municipal de esa villa. Con un dinamismo que ya no se estilaba en muchos funcionarios del gobierno hizo que su compañero de visita, ingeniero don José Francisco Salazar, levantara planos de detalle y tomara los datos necesarios para hacer los trabajos. Una semana después llegaron los operarios y a estas horas está ya listo lo que podríamos llamar un pequeño hospital de emergencia.

En la visita que hicimos a Guápiles la semana pasada tuvimos oportunidad de ver esta obra cuya utilidad es inmensa y que está ya lista para ser inaugurada.

No solamente el señor Secretario de Salubridad cumplió su ofrecimiento, sino que fué mucho más allá de la promesa. No solamente acondicionó el salón que se le pedía sino que arregló toda la casa, instalando una pequeña clínica para operaciones menores, salón para enfermos pobres y para pacientes pagantes, habitaciones para el Doctor, instrumental completo, pequeño botiquín y cuanto pueda necesitarse en casos de accidente.

La obra era desde hacía muchísimo tiempo una necesidad absoluta. Allí nunca hubo ni siquiera una mala botica, y mucho menos lugar donde atender casos de urgencia.

Ahora Guápiles puede estar orgulloso de la instalación médica que tiene. Se ha invertido en ello una suma que no baja de quince mil colones. Y esta obra, hecha silenciosamente, sin publicidad ni hojarasca es una flor muy merecida que se coloca el Dr. Acosta Guzmán en el desempeño de sus altas funciones de Secretario de Salubridad Pública. Son esas instalaciones pequeñas pero completas, instaladas en lugares lejanos de los centros adelantados del país, lo que más beneficio puede hacer a los pueblos y a las gentes pobres. Nosotros felicitamos al Dr. Acosta Guzmán por el inmenso servicio que ha hecho a Guápiles y le deseamos el mismo acierto para su enorme y efectiva labor actual.

DON ALFREDO CAÑAS HA SIDO NOMBRADO GERENTE DE LA JUNTA AUXILIAR DE TURISMO DE LIMON

Con verdadero placer nos hemos enterado que la Junta Auxiliar de Turismo de Limón, ha nombrado Gerente de la misma en esta ciudad al señor don Alfredo Cañas, quien venía desempeñando el cargo de encargado de la Oficina de informa-

ción de la Junta desde hace muchos meses.

El nombramiento no puede ser más acertado ya que el señor Cañas reúne magníficas condiciones para el desempeño de estas actividades, que son en realidad difíciles ya que la a-

La Verdad Sobre los CHANCES

Con el afán de hacer un verdadero estudio sobre el tan nombrado tema de los "chances" hemos recavado la opinión de las personas que más de cerca han tenido que ver con este ilícito negocio que ha preocupado tanto a nuestros gobiernos. No solamente vamos a darnos cuenta de lo que piensan las autoridades encargadas de perseguir y de juzgar a los banqueros, vendedores y tenedores de chances, sino que, crudamente, daremos a conocer el comentario que hacen muchas personas que pueden opinar sobre el tema. Para estos, dividiremos el trabajo en tres partes a saber: HISTORIA, OPINIONES Y COMENTARIOS. Dentro de la Historia, encontraremos el modus-operandi actual que es el más ingenioso. En las opiniones, las más absurdas maneras de creer terminar con los chances y al mismo tiempo las más cavales. En los comentarios, habremos de encontrar luces que puedan iluminar a las personas incrédulas que no se dan cuenta de la magnitud del negocio. Demos pues comienzo a nuestro primer capítulo.

HISTORIA

Hay infinidad de personas, de esto no hay duda, que no se dan cuenta de lo que significa el negocio de los "chances"; para ella y para muchos compradores van las primeras explicaciones. A simple vista el negocio de los chances consiste en una rifa de veinte colones a veinticinco céntimos el número que se hace en combinación con la lotería de Panamá. El vendedor obtiene un producto neto de cinco colones por cada serie que vende pues cada una de ellas es de cien números que a veinticinco céntimos da un total de veinticinco colones. Las dos última cifras de

tención de todos los turistas que ingresan al país, es tarea bastante delicada y es necesario un tacto exquisito y un dinamismo especial que es justo reconocer en el señor Cañas.

Nuestras felicitaciones por el nombramiento hecho.

la lotería de Panamá dan el número que ha de salir premiado. Así las cosas, no hay más que un pequeño negocio que mediante una elemental contabilidad vemos que produce el 'veinticinco' por ciento. Pasa la pag. OCL

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cerveza mayor del mundo.

COMO BUDWEISER ninguna



LIMON TRADING CO

DISTRIBUIDORES

LA MALARIA Y LA MUERTE

Bajo el ardiente sol, en polvoriento camino, dos personajes iban andando solitariamente: eran la Malaria y la Muerte. La primera tenía malvada cara, la segunda parecía cansada. Ambas entraron en un pueblo.

"Venimos a echar una ojeada por este pueblo", dijo la Malaria al primer lugareño que encontró, esforzándose por dar a su voz amenazador y siniestro tono. Pero la persona interpelada la miró con provocador ademán y le contestó irónicamente: "Continúa tranquilamente tu camino".

Es lo que hicieron los dos siniestros personajes, pero menos de media hora después se habían marchado ya del pueblo y continuaban su camino.

"¡Ay de mí!" suspiró la Malaria, "se acabó mi reinado. Parece que mi veneno no tiene ya efecto".

"Si", confirmó la Muerte con un signo de cabeza, "es lo que observo yo también. ¿Se figuran que estoy ciega? Me parece que en este último pueblo tu veneno no ha hecho ni una sola víctima. Con todo hieres anualmente a millones y millones de hombres y en la India Inglesa se mueren anualmente más de un millón de personas, pero antes la cosecha que hacíamos era mucho más importante. ¿Qué sucede pues?"

"¡Ay de mí!", contestó la Malaria con triste voz, "voy a

decírtelo. Antes, podía obrar sin impedimento. Nadie sabía mi manera de operar y de este modo nadie podía haberse las conmigo. Fue entonces que mis víctimas descubrieron el quino".

"¿Y qué ha resultado?" preguntó la Muerte.

"Aquello fué el principio del fin, pues de la corteza de aquel árbol sacaron la quinina. Ahora es peor, pues más hábiles enemigos han descubierto que los anófeles son mis auxiliares."

"¿Qué puede importarme eso?", replicó la Muerte riéndose.

"No es todo", dijo la otra, "comienzo, "la Comisión de Paludismo de la Sociedad de las Naciones recomienda que en concepto preventivo contra el paludismo se tomen durante la temporada de las fiebres 400 miligramos de quinina diarios y, para el tratamiento propiamente dicho, una dosis de 1 gramo a 1,5 gramos de quinina cada día durante 5 a 7 días. ¿Quién puede resistir a tal régimen? De este modo llegarán a tratarse con quinina todos los habitantes del mundo y entonces no se hablará más de mí".

"Nada puedo hacer por tí", dijo la Muerte con tono pasivo y secándose el sudor de la frente.

Sumidos en sus sombríos penamientos, los dos siniestros personajes continuaron andando a través del mundo.

SU VEJEZ COMIENZA HOY

No incurra en el generalizado error de creer que siempre sobra tiempo para pensar en acumular reservas para cuando la vida decline.

Piense que mañana mismo Ud. puede necesitar urgentes recursos económicos, como si la hora de su vejez hubiese sonado ya.

Nuestra CAJA DE AHORROS le garantiza el futuro.

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. SULLIVAN

Para todas las Ocasiones
irva a sus amistades, los-

EXQUISITOS VINOS de FRUTAS

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

VINO de MORA

VINO de PIÑA

VINO de MARAÑON

VINO de NARANJA

In vino para cada gusto

— LUJOSAMENTE ENVASADOS

SECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

NO ES LO MISMO VERLA VENIR QUE HABLAR CON ELLA

Así dijo Pedro Grullo, y si decimos nosotros. No es lo mismo verla venir que hablar con ella. No es lo mismo un frente Comunista sin pies ni cabeza, que un Centro o frente Popular Democrático sin organización. A la hora de ahora ni los llamados comunistas tienen Candidato a la Presidencia de la República, ni el frente Popular Democrático encuentra a quien cargar el an Benito de la Candidatura. Don Julio Acosta, don Alfredo González Flores, don Tomás Soley Guell, don Juan Rafael Arias, García Monge, ni el Dr. Peña Chavarria, quieren ni se atreven a aceptar la postulación de Candidatos, porque saben, que frente a la Candidatura del Dr. Calderón Guardia, el fracaso es seguro, tan seguro como es la renuncia del

ex-Presidente Jiménez Oreamuno, de no intervenir más en la política activa del país. Saben los caballeros antes indicados que ir a estas horas del brazo con el fracasado Comunismo, es ir contra la democracia y contra sus propias convicciones. Ninguno de los señores antes mencionados se expondrá a una aventura porque saben que como dijo Pedro Grullo, no es lo mismo verla venir que hablar con ella.

Los costarricenses sensatos y el pueblo honrado y trabajador de Costa Rica, deben comprender todo esto, y sin vacilación ni eufemismo, llegar a las urnas de votaciones el segundo domingo de febrero próximo y votar por el Dr. Calderón Guardia, quien nos garantizará Libertad, Paz y Trabajo.

Conde Simón

EN LA PAZ COMO EN LA GUERRA, EL DR. CALDERON GUARDIA COMO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, OBRARA CON PRUDENCIA

Quiera Dios, que la guerra europea que desde hace tiempo nos amenaza no se llegue a consumir. Todos los países están preparados para ella, pero todos temen sus fatales consecuencias. La misma América Latina en previsión de lo que ocurrió en la post-guerra, ahora está lista para soportarla, no con cañones, escuadra, ni aviación, pero sí con mucha cautela.

El año 14, la guerra sorprendió en la Presidencia de la República al joven abogado don Alfredo González Flores, y este por A o por B simpatizaba con Alemania, y tan es así, que se le acusaba de tener a don Juan Kumbell como consejero de su Gobierno. Luego llegaron los hermanos Tinoco al poder y estos para agravar la situación se hicieron al lado de Francia y le declararon la guerra a Alemania. Costa Rica en esa época, no tenía por qué ir al lado de los unos ni de los otros. Su deber era haberse quedado neutral, neutralidad que les hubiera servido como lo sirvió a España.

Ahora, en los preparativos de la presidencia del talentoso galeno Dr. Calderón Guardia, asoma el lobo de la guerra sus tentáculos destructores, pero tenemos la seguridad que que el Dr. Calderón

Guardia en la Presidencia lo mismo en la paz que en esa guerra, se pondría al lado de la justicia. Estaría con la política tantas veces pregonada en las conferencias de Buenos Aires y Lima. El Dr. Calderón Guardia, no daría un paso como el que dió don Aldo González F. declarándose germanófilo ni como el q' dió Tinoco, declarándose francofilo. No, Calderón Guardia como médico, vería la mejor medicina que aplicarle a los enfermos, y seguros estamos que esa medicina, no sería otra que de la solidaridad Americana, contra los países totalitarios y no totalitarios de Europa que pretendan perturbar la paz y la soberanía latinoamericana.

Que venga o no la guerra europea si se hace inevitable, pero que sepan de una vez por todas los beligerantes, que Costa Rica será país neutral,

JOSE ACHION NG

Comerciante Detallista
Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION

Costa Rica Soda WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo y Maderas

Venta de Leche

hasta donde se lo permitan las circunstancias internacionales.

Un Limonense

HUMOR

—¿Has visto? Gutiérrez se fué del negocio, dejando un pasivo de varios millones!

—¿Qué bruto!... Cualquiera día dejaba yo todo eso.

Entre ladrones:
—¿Por qué estás tan nervioso?

—Es que me acuerdo ahora que me dejé abierta la puerta de mi casa.

LA DEMOCRACIA NO RESIDE EN LOS QUE LA PREDICAN EN CLUBS POLITICOS Y PLAZAS PUBLICAS

Si, con respecto a la democracia, debemos decir que esta no reside en la mente de la que la predicán en los clubs políticos y en las plazas públicas. La verdadera democracia vive en el corazón del pueblo honrado y trabajador, que con el sudor y su frente riega la tierra para que fructifique.

Por eso cuando oímos los discursos que los políticos y en las plazas públicas con la enseña de la democracia, pensamos que esos políticos ni dicen lo que sienten, ni saben lo que dicen. Ellos quieren engañar al pueblo con sus peroratas llenas de literatura, pero ya el pueblo de Costa Rica, está más que cansado de oír cada cuatro años la misma cosa con diferente estilo.

El frente "Democrático" que es el mismo "Comunismo" disfrazado quiere hacerle ver al pueblo de Costa Rica, que la doctrina del Soviet, es la mejor de todas las doctrinas, porque ellas van a favor del pueblo, contra los ricos, o como estos dicen, la burguesía. Pero todo eso, está bien para que lo diga el caudillo rojo Mora Valverde, pero no encaja en manera alguna, en las ideas del Dr. Calderón Guardia, futuro presidente de la república, hoy candidato del Partido Republicano Nacional.

El Dr. Calderón Guardia es el verdadero demócrata costarricense. El educado en un país netamente socialista como Bélgica, y como Médico tiene que estar en contacto diario con el pueblo, oír de éste sus quejas y sus dolores, y aplicarle la inmediata medicina. Ese pueblo que recibe el favor oportuno, es la verdadera democracia, y por eso casi unánime está con el doctor Calderón Guardia, que si bien le hace como médico, mejor se lo hará como Jefe de la Nación.

Viva Limón Calderonista. Viva la Verdadera democracia que vive en el corazón del pueblo honrado y trabajador

Marqués de Chirripó

LUMINAR

La revista del pensamiento contemporáneo. Todos los artículos son inéditos en español

Director:

PEDRO GRINGOIRE

Entre sus colaboradores: Berdiaeff, Caso, Brightman, Siegfried, Mounier.

136 páginas — Trimestral
Números Dls. 0.30

Dls. 1.20.

Suscripción anual:
Apartado 97 bis

México, D. F. MEXICO

UNA FORTUNA A SU ALCANCE...

le ofrece la LOTERIA NACIONAL el domingo 10 de Setiembre

CIEN MIL COLONES

en el primer premio

VEINTE MIL COLONES

en el segundo premio

Compre su billete o fracción hoy mismo porque se está agotando la emisión rápidamente y puede perder la oportunidad de que la suerte le proporcione un premio de la enorme distribución de dinero que ofrece el atrayente plan.

FALTAN MUY POCOS DIAS

DE LA GLORIOSA CRUZADA ESPAÑOLA

LIBERACION

Por "El Sargento Azul"

La apacible quietud de aquella hermosa mañana de diciembre, se vió repentinamente cortada por el bronco estampido del cañón. Bramaba allá, en la distante e intrincada sierra. Alerta el pueblecillo aragonés, asentado en la hondonada, lanzó sereno su señal de alarma. Pronto el espacio, se vió atronado por los mil diversos ruidos de los artefactos guerreros.

De la traidora y oscura Sierra, los "lobos rojos" salieron. En crecida y desordenada manada, desesperados bajaban, tras la conquista de la oveja. Sagaz ésta y ante la monstruosa acometividad, hubo de ceder un tanto. Ya en lugar fuerte y seguro, olvidándose de lo escasa de sus fuerzas, resistió heroica, horas y horas, el bárbaro ataque de los lobeznos malditos. Cercada por éstos se vió, más la cobardía que sentían, iba prolongando la hora trágica del asalto. Y fueron estas treguas para la sitiada ovejita, esperanza primero, salvación después.

En el precioso escenario celeste, ya no quedan estrellas. De su fondo negro, se destacan puntos brillantes. Son los luceros matutinos. Diáfano y luminoso ramal de plata, va emergiendo de la siniestra obscuridad. Es el Alba. Amanece. El quebrado y cercano horizonte de fuego y azul, está cubierto de esbeltas siluetas. Con serenidad caminan: se mueven con gallardía y rapidez. El misterio las envuelve. Queda abstrorto el que las contempla. Yo, embelesado las miro, lleno de admiración, he exclamado: "¿Cuán valero o, noble y hermoso es el corazón, la voluntad que mueve esas extrañas siluetas!"

Por los mondos cerros, las siluetas desplegadas, corren. Es LA LEGION, la invicta y gloriosa LEGION que avanza! El apretado y aislado pueblecillo aragonés, que la ve llegar, a duras penas puede contener su desbordante júbilo. Los desfallecimientos y desvelados sitiados, reviven ante la providencial aparición de LA LEGION.

Ya tienen bríos sus debilitados músculos; brillo sus ojos, fe de salvación sus corazones. No reparan ya en escatimar, — como hasta entonces — munición. Enloquecidos de alegría, al tiempo que derrochan sus pequeñas reservas de defensa, vitorean a los próximos salvadores, cantan, ríen, gritan.

Los héroes legionarios — verdaderos leones de la guerra — fusil a la bayoneta, vomitando fuego y valor, e indiferentes a la metralla enemiga, acometen bravios el azotado pueblecillo. La resistencia, fué breve, fué breve. Aterrados ante el irresistible empuje despavoridos huyeron. Muertos, prisioneros, armamentos, coches, municiones... dejan a su desastrosa y cobarde huida.

Sobre el piso bajo del que fué asediado edificio, se hallan confundidos libertadores y libertados. El amplio y elevado corredor, teñido de rojo por el fuego de las múltiples luminarias, ofrece dantesco aspecto. En torno a cada hoguera, hay ocupación distinta. Unos cocinan, juegan otros, beben y charlan

los más. Desperdigados por el suelo de polvo y escombros, dormitan algunos. Pero en los encendidos rostros de los que cocinan, de los que juegan, de los que descansan, están pintados magistralmente, el placer, el orgullo, la gratitud.

LA LEGION, ha dado un salvador abrazo más a sus hermanos: un nuevo y gran paso hacia la España Grande, que tanto les admira, debe y ama.

Los inmortales "NOVIOS DE LA MUERTE", férrea y amorosamente prendidos de su frío brazo, siguen adelante, adelante!, defendiendo la Santa Causa de España, retando al Mundo de los Condenados.

¡GLORIA A LA LEGION!

"El Sargento AZUL"

HUMOR

—¿Qué piensas ser, cuando seas grande?

—Artista de cine, así me puedo divorciar, si me caso con un hombre tan feo como usted.

El Depósito de madera LUMBER YARD GAMEZ DE LIMON

y el Aserradero San Jacinto de Toro Amarillo, ofrecen a las municipalidades del litoral, como precio especial, madera de LAUREL a VENTICINCO CENTIMOS EL PIE.

NICANOR GAMEZ.

NOTA POLITICA

UNA REUNION CALDERONISTA EN JIMENEZ

Las reuniones políticas, cuando las celebran dos partidos simultáneamente, ponen de manifiesto siempre la estructura y la opinión que de sí alientan los grupos, tanto al organizarse como al ponerse frente a frente.

De ahí que los partidos pobres en número y de composición i-

regular como el formado por los comunistas y los arrepentidos de las demás causas, se vean obligados a recurrir a movilizaciones cantonales para presentar, en un potrero, a lo sumo, cuarenta o cincuenta personas.


En cambio, el Partido Republicano Nacional sin mayores

La peligrosa enfermedad

PALUDISMO

QUINOPLASMINA

el triunfante remedio



EN LIBERTAD EL MATADOR DEL "MANI CALIENTE"

"La Voz del Atlántico" ha venido informando a sus numerosos lectores del curso del proceso que se iniciara el once de diciembre del año pasado con motivo del crimen en que perdió la vida el negrito Joseph Williams a) Mani Caliente de un fuerte golpe que le diera con una pesada llave inglesa en la cabeza su compañero de cuarto Kinnes James William Scott, diligente reparador de muebles y relojes, quien en aquel entonces padecía por momentos de enajenación mental, y ahora, a al vuelta de ocho meses, —después de largas y minuciosas investigaciones realizadas por el señor Juez Penal, Licdo. Desanti, quien demandó la intervención de la Facultad de Medicina, — nos complacemos en informar que la causa ha sido fallada definitivamente por el Tribunal de Segunda instancia, quien acogió las razones que tuvo el Juez para sobreseer definitivamente a favor del reo, pero sobreseyendo provisional y por consiguiente, a la vuelta de doscientos cuarenta días

de cárcel en esta ciudad, el viernes último se ordenó la libertad del procesado y se instruyó a las autoridades de policía y administrativas, para tomar las medidas de vigilancia necesaria en defensa del vecindario, pues el citado Kinens, —según lo declaró la Facultad de Medicina, sus reportes de locura son periódicamente y no sería raro que por desgracia cualquier momento le vuelva su dolencia. Y su futura víctima no se hará buscar.

¿Qué medida pudiera tomarse para evitar que no le vuelva la locura? Solo encontramos como medida de defensa, la expulsión del país, pero se tropieza con la dificultad de que en ninguna parte aceptan locos. Por lo que el señor gobernador gestiona el ingreso al Asilo como medida aconsejable por el momento. Terminado así el proceso a que dió lugar el crimen cometido en el centro de esta ciudad, una mañana de los primeros días del mes de diciembre anterior.

esfuerzos logra dar al traste con las pretensiones adversarias, como lo probó el domingo pasado en la reunión celebrada en Jimenez.

De un lado, en una casita de campo sembrada en un potrero, en un escenario netamente burgués, los ricardo-comunistas escuchaban con soviética resignación la palabra de Ferreto y la verba cajonera de los otros agitadores. A veces aplaudían los comunistas, otras los ricardistas, de vez en cuando los demás asistentes que no son ni una ni otra cosa y siempre — como impelidos por los ademanes y la teatralidad — rompían los chiquillos en ovaciones de frenética admiración la beatífica actitud del auditorio.

Del otro lado estaba la ver-

dad amparada al pabellón del Partido Republicano Nacional! Las ovaciones no las hacían los niños, ávidos siempre de motivos para exteriorizar sus gritos; ni había disfraces de ninguna especie, se reunía la gente sin previa movilización y sin esperar la recompensa del abrazo comunista, que es el abrazo que Stalin da a sus amigos en la antesala de la muerte, la cual es, a su vez el premio soviético por excelencia.

Nuestra reunión más nutrida, más homogénea, más sincera, más firme, se hizo sin "película"... De un momento a otro se organizó. En ella llevaron la palabra los señores: Lic. Rodrigo Odio, Lic. Francisco Fonseca, don Rogelio Gutiérrez Ross, don Ignacio Cruz, don Edwin Salas y don Alfredo Guevara.

APUNTADOR

HUMOR

—Le presté cien pesos a un amigo y no me dió recibo. ¿Qué debo hacer?

—Escribale diciéndole: "Devuélvame usted los doscientos pesos que le presté".

—Pero si no son más que cien.

—Ya lo sé. El le contestará que no le debe sino esa suma, y tendrá usted el recibo.

Francisco Fonseca Ch.
LAWYER & NOTARY
PUBLIC

Office:
Adjoining to the City's
Public Library
ENGLISH SPOKEN
FORMER JUDGE OF THE
LIMON DISTRICT COURT

La EMPRESA MACAYA

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de la

NUEVA TARIFA

de precios entre

LIMON y SAN JOSE C 20.00

(o vice verse)

LIMON y BARRA COLORADO C 27.50

(o vice verse)

Para informes dirigirse a

R. C. JOHNSTON

Agente en Limón

AEROVÍAS NACIONALES

Sociales de CARTAGO

Operado

En días pasados fué sometido a una intervención quirúrgica por los doctores Peralta, Mejía y Jiménez Sancho, el joven Guillermo Robles, siendo su estado más satisfactorio, de lo cual nos alegramos.

Bautizo

En brazos de don Alfredo Alfaro en representación del doctor Alfredo Alfaro Sotela y de doña Mercedes Oreamuno de Salazar, fué presentada a la pila bautismal para imponerle el nombre de Betina, la niña nacida en el hogar del caballero don Salvador Oreamuno Flores y de su señora esposa doña Betina Alfaro. Deseamos a la nueva cristiana una vida llena de ventura.

Fiesta Infantil

Lucidísima resultó la fiesta con que la niña Victoria E. Saxe celebró el tercer aniversario de su natalicio, concurriendo numerosos niños y niñas, así también como un selecto grupo de damas y señoritas que quisieron testimoniar a la lindísima festejada y a sus padres, sus votos de felicidad, a los que "La Voz del Atlántico" une los suyos de la manera más cordial.
Orietta Calleja

Radiante de juventud, plena de ilusiones, rodeada del afecto de sus familiares y amistades, celebra el lunes su cumpleaños la graciosa señorita Orietta Calleja Oreamuno a quien con tan grato motivo anticipamos nuestras felicitaciones y nuestros votos por su ventura.

De visita

Estuvieron de visita en ésta procedente de la capital, el señor don Oscar Fischel y su bella esposa doña Olga de Fischel.

Saludo

Tuvimos el gusto de saludar en ésta al joven don Orlando Odio y a su bella señora esposa doña Teresita Ariza de Odio.

De Alajuela

Procedente de Alajuela estuvo en esta ciudad don Juan Lobet. Lo saludamos.

Fiesta Infantil

Con motivo de haber celebrado el quinto aniversario de su natalicio la simpática niña Virginia Volio, hija del distinguido hogar del Lic. don Fernando Volio Sancho y su gentilísima señora esposa doña Arabela Jiménez Tinoco, el sábado pasado se efectuó una animada fiesta infantil para celebrar tan grato acontecimiento, fiesta que resultó en extremo lucida. "La Voz del Atlántico" felicita a la pequeña Virginia y le desea mucha dicha en unión de sus papás.

Enferma

Ha estado bastante enferma la señora doña Julieta Esquivel de Meza.

Saludo

Tuvimos el gusto de saludar en ésta al señor don Emilio Schutte.

De Puntarenas

Hoy regresa de Puntarenas el apreciable caballero Mrs. John Saxe, gerente de las compañías Eléctricas. Nuestro saludo.

En San José

Estuvo de visita en la capital la apreciable dama doña Chepita de Saxe.

Onomástico

Celebró el miércoles su onomástico la bella y elegante joven señora doña Zoila Rosa Volio de Esquivel, a quien felicitamos muy atentamente.

También felicitamos con el mismo motivo, a la gentil dama doña María Rosa Guier de Lachner.

INTENSA CAMPAÑA PRO-CIEGOS SE ESTA LLEVANDO A CABO EN CARTAGO

Desde hace varios días se lleva a cabo en la antigua metrópoli una intensa campaña pro-ciegos. Puede decirse que no se ha quedado un sólo cartaginés sin contribuir en tan noble empeño. El Colegio San Luis Gonzaga, de manera especial, ha contribuido en esta campaña, dando todos los alumnos su ó-

bolo. En el mismo colegio se llevó a cabo el sábado pasado una magnífica velada para recolectar fondos para ayudar a los ciegos.

Es con orgullo que decimos que Cartago ha correspondido ampliamente a la campaña que se lleva a cabo en todo el país en pro de los ciegos.

LISTO EL CONTRATO PARA LA CONSTRUCCION DEL HOTEL Y LOS BAÑOS DE AGUA CALIENTE

El señor Lic. don Roberto Leiva, apoderado de la Municipalidad de Cartago, presentó en la última sesión municipal el contrato, que fué aprobado, con el señor Ingeniero don Federico Páez, ex - Presidente de la República del Ecuador, para la construcción de un hotel, piscina, casetas para bañistas y demás anexos, en el sitio en que se hallan las fuentes termales, en Agua Caliente, a pocos minutos de la ciudad de Cartago. Además, se acordó, no cobrar al contratista ninguna clase de impuestos, y solicitar la exención de derechos de aduana de todos los materiales que se han de emplear en esas construccio-

nes. Se compromete el Ing. Páez a terminar el hotel y demás al año y medio de firmarse el contrato, y emplear un 80 por ciento de obreros cartagineses.

Durante muchos años ha sido aspiración de la municipalidad de Cartago de aprovechar los beneficios de esas fuentes termales instalando allí un sitio de recreo y curación, lo que se logrará ahora mediante el contrato con el señor Páez. Cartago contará, pues, con un bello sitio en donde pueda pasarse una temporada de descanso, un grato fin de semana, en un ambiente de paz y tranquilidad, con todo el confort imaginable.

"LA PROVEEDORA"

La conoce?

LP LP LP LP

Claro que sí, es el Almacén que ofrece:

Calidad, Rapidez, Bueno Peso y Precio Bajo.

Miembros del Comité Ejecutivo del Partido Republicano Nacional de esta ciudad visitan a Guápiles en asuntos políticos

El sábado pasado partieron para Guápiles, en asuntos políticos altos miembros del Comité Ejecutivo del Partido Republicano Nacional, licenciados don Francisco Fonseca Chamier, don Rodrigo Odio González y don Rogelio Gutiérrez Ross. Estuvieron en algunas poblaciones de ese cantón y regresaron el lunes en la tarde muy satisfechos

de las magníficas condiciones en que se encuentran allí los trabajos políticos.

Apenas pudieron hacer una reunión por la escasez del tiempo, pero según nos informan estuvo bastante concurrida.

Por lo que se ve hasta ahora empiezan seriamente las actividades políticas en esta provincia.

ASOCIACION ARTISTICA PUCCINI

Desde que se fundó en esta ciudad la Asociación Artística Puccini, de que nosotros dimos cuenta oportunamente, se han seguido desarrollando grandes actividades artísticas por todos los miembros de este centro. Actualmente se está preparando un gran concierto sinfónico que se dará en el Teatro Arrasty en fecha próxima. Actualmente se están ejecutando los ensayos en la Escuela de Niñas, "Rafael Iglesias", dos veces por semana. La escuela fué cedida galantemente por la señorita Directora Olimpia Trejos con autorización de la Junta de Educación quien ha prestado todo el apoyo necesario.

de grandes beneficios para la ciudad ya que entre nosotros es muy difícil tener oportunidad de oír buena música. Nuestras felicitaciones para los miembros de la asociación.

Esta asociación cultural será

LUIS WA CHONG

GUACIMO y GUAPILES

Abarrotes en general

Tienda bien situada

Precios sin competencia

EUROPA ENVUELTA

—Viene de la página UNO.

da dónde alcanzará la tragedia.

En este momento en que se inicia el fuego y caen bajo el plomo los primeros soldados, nosotros pensamos en los niños de los países en armas, en sus pobres madres, llenas de estupor, viendo acercarse el espectro del hambre; y en los acongojados padres, que en cumplimiento del deber cívico, van a las trincheras llevando la visión dolorosa del hogar abandonado, cuya suerte han de ignorar hasta la eternidad, si es que les toca caer en el combate.

Todavía Europa palpa las consecuencias de la catástrofe del año catorce; más de una vez se ve caer a un veterano, que caminaba en su silla de ruedas y en el cual cumple su efecto el gas mortífero. Pero es una simple unidad; como lo es el mutilado que atiende la nación porque fué la causante de su desgracia, ya que lo envió al frente de guerra.

La experiencia se olvida; los años borran el panorama trágico.

SIQUIRRES TENDRA ALUMBRADO

—Viene de la página UNO.

Pero se quiere contar con fuerza hidráulica, en vez del recurso de los motores de gasolina u otro combustible que exija un gasto permanente para obtenerlo y que exponga a las contingencias comerciales, de que se consiga o no dicho artículo en plaza.

La creencia firme es de que será fácil generar fuerza eléctrica para Siquirres y que la oscuridad soportada durante un año, por lo menos, hará el milagro de que el municipio tenga su propia planta, en vez de ser tributaria de una empresa particular que, ante todo, busca su exclusivo negocio.

Todo esfuerzo que se haga en lo y las ambiciones ponen odio en el corazón y hacen anidar en las mentes enfermas las más rágicas determinaciones.

Por el momento, sólo cabe pensar: qué nos alcanzará a nosotros? Habrá la suficiente corajura para actuar con oportunidad y acierto?

este sentido merecerá la aprobación y el agradecimiento de los vecinos de esta provincia que sienten, el perjuicio hecho a una población, como propio; en la misma forma que se comparten las alegrías y los triunfos; es decir que aquí vivimos bajo el lema uno para todos y todos para uno.

HUMOR

—Pero yo le he dicho leche, y me trae usted agua.

—¡Ay, usted perdone! Es que me ha olvidado añadirle la leche.

—Está usted seguro del éxito de este específico?

—Y tanto, señor, que el fabricante tiene que inventar otro para hacer caer el cabello!

—¿Y por qué no sacude este polvo, Filomena?

—La señora olvida que yo trabajo desde anteayer y el polvo estaba ya cuando vine...

EL SR. PRESIDENTE VIENE A

—Viene de la 1ª Pág.

caso es grave, después de las primeras y más apremiantes atenciones, el paciente se trasladó al hospital.

Organismos semejantes se piensan organizar en varias poblaciones lejanas del país; por ejemplo San Pablo de Turrubares. Será el segundo centro ru-

ral de asistencia médica que instale este gobierno.

"La Voz del Atlántico" celebra la iniciativa y adelanta un saludo a los visitantes que vienen en nombre de la República a poner su cooperación en la obra de más aliento y mejor provecho que puede realizar un gobierno: mejorar la salud del pueblo.

—¿Las estrellas están habitadas?

—Claro! ¿No ves que están encendidas?

En el Consultorio de la Casa del pueblo

El Presidente: — ¿Qué tiene, mi amigo?

El pueblo: ¡Ay, doctor presidente! Tengo una formidable indigestión de impuestos, de leyes y de controles de cambio.

—Y este elefante pertenece al jefe de la tribu?

—No, señor; pertenece al servicio de incendios. Es el elefante bomba y manga que apaga el fuego.

—... Llegamos a la estación y nos ofrecieron un vino de honor.

—¿Y después?

—Después, yo no me acuerdo de más...

—Se tenía que ver en la cárcel, como se ve, porque el oficio de ladrón es un mal oficio.

—No, mujer, mal oficio, no es. Lo que pasa es que no le dejan trabajar en él.

ON THE JOB

We are indeed pleased to comment on the enthusiasm observed on the part of don Alfredo Cañas, the local Representative of our National Tourist Board, and the intense energy he displays aboard the various passenger ships which come into Port. His intimate acquaintance with the English language must be appreciated by all whom he contacts and be a valuable aid to his laudable efforts.

The Booklets he hands around are of exquisite design, beautifully descriptive and ideally attractive. They represent Costa Rica at her best. We have had the pleasure of seeing the advertising mediums adopted by other countries in connection with their Tourist Trade, and can say our National Board have not been outdone. We have, rather, excelled, since our methods truly represent what the visitor will see and experience. These folders should not fail to attract those who love travel and can afford to do so.

We understand that a very effective method has replaced the old system of distributing the well designed and costly literature among foreign Steamship Offices, Colleges, Hotels, and other places, where they were thrown aside. The effort which is also being made by way of the correspondence stationery is exceedingly "catchy" and should, we think also materially help the Cause.

As it is well known that first impression plays an important part in almost all things we think much good would be realized if our local Board were to select a number of well cultured lads, sufficiently versed in English, and furnishing them with uniforms and distinctive badges appoint them as guides to the small parties of Transients who frequently have only sufficient time to take in the more interesting points in and around our vicinity. This system would not only rid these visitors of the unpleasantness so often experienced under existing conditions, but would provide them with intelligent information and create a favourable impression regarding our social activities.

We take this opportunity to once more draw attention to the evil effects which the foul language, so freely used in English in our public places and along the thoroughfares, must eventually have on our Tourist trade if not checked in time. The large majority of the transients moving around our city are English speaking, and when confronted with such unsavoury language leave the Port with impressions which might be used to our detriment. We do hope an effort will be made to eliminate this evil.

A TEN MILLION POUNDS GIFT FOR JAMAICA

By the "Gleaner" of a recent date, we observe that a gift of Ten Million Pounds sterling, for the rehabilitation of the Island of Jamaica, is reported as under consideration by the British government. The Colonial Office is said to have definitely settled the point that a substantial sum must be given from the Imperial Exchequer to provide

vital and urgently needed assistance.

It is understood that the Royal Commission who visited the British West Indies some time ago to investigate and report on financial and social conditions then existing in the different Islands, and particularly what, if any, influence

(To Page 11)

ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.

(Compañía Real Holandesa de Vapores)

PROXIMA^c SALIDAS DE LIMON:

COSTA RICA..... 15 de Set.

OFICINA SAN JOSE: TELEFONO 3417

FRENTE AL ALMACEN KOBERG

Agentes ED. JANIN & Co.

Felipe J. Alvarado & Co., Sucs. S. A.

AGENTES EN LIMON:

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

V YEAR — LIMON, COSTA RICA — SEPTEMBER 2nd. 1939—Nº 260

WIRELESS NEWS

BRATISLAVA, Slovakia.—The Slovak government has surrendered its powers to a German army of occupation. Neutral observers estimate that these troops now exceed 300,000 men concentrated at four strategic passes along the mountainous 250 mile frontier with Poland.

TOKYO. — As a result of Soviet Russia's non-aggression pact with Germany freeing the hand of Japan's rival in Eastren Asia, the Papanese army in rushing large forces into Manchoukuo through Korea and North China. All vulnerable points along Manchoukuo's frontiers with Soviet Siberia and Outer Mongolia are being reinforced. It has been rumoured that Russia is massing fresh armies in Siberia.

VATICAN City. — Gas masks were distributed to residents of Vatican City as a precaution against the tiny Papal States being affected by air raids on surrounding Rome.

GLASGOW. — More than 600 American tourists, stranded in Scotland by the cancellation of Transatlantic passenger sailings, jammed the United States Consular offices here on the 29th. in their efforts to arrange transportation home. The consul General is getting some of them away on small slow freighters.

WASHINGTON. — Treasury Officials believe a new European war would probably push further into the background any possibility of collecting the \$ 14,473,478.037 owed this government as a result of the last war. Only Finlandia, which has a \$8,233,157 share of the obligation, has been paying regularly in peacetime.

TOKYO. — Japan's Army has formally approved the Empire turning away from the Rome - Berlin Axis in favour of international isolation, and the government has protested to Berlin that the German Soviet non-aggression pact was a violation of the spirit of the anti comintern agreement.

STRANGE THINGS STILL HAPPEN

A nine weeks-old Goat is reported to have given birth to three kids on the 9th of August last in a district known as "Palms" near the town of Linstead, in the Island of Jamaica. Only the head of the youngest of the triplets appeared.

Very unfortunately, the mother kid died shortly after delivery and was soon followed by all her young ones.

THE WAR BREAKS

The blow has fallen. The long expected and greatly dreaded conflict has commenced.

After conducting negotiations for more than a week with the British Premier with a view of settling the Polish problem, the German Chancellor decided to resort to the force of arms to, if possible, gain his objective. During the early morning hours of yesterday the Nazi troops who had been previously concentrated along the frontiers launched attacks against Poland from various points. Varsovia and other towns have been bombarded.

The Nazi authorities in Danzig issued a decree announcing the city's re-incorporation with the Reich. Fighting is reported to have commenced between the Polish and German forces in

the vicinity of the Free City.

England and France are making all final arrangements to enter the conflict in keeping with their contractual obligations. Meantime President Roosevelt and His Holiness the Pope are again undertaking efforts to secure a conference between the contestant Powers with a view of stopping further acts of a bellicose nature.

Hitler is reported to have stated Germany would not require the aid of Italy unless or until other Powers joined on the side of Poland.

Poland is said to have repented the attack made against her in the west of Danzig.

All Europe is completing preparations against likely emergencies.

(To Page 11)

NEW YORK WORLD'S FAIR THE UNRIVALLED EXPOSITION OF MAN'S ACTIVITIES

Conceived and conducted on so gigantic a scale, the New York World's Fair 1939 is regarded as not only the world event of the present year, but the factor whose influence on civilization, whose impetus to international trade and good will, are destined to be felt with increasing force during the coming years. No other Exposition has been dedicated to the praiseworthy task of "building the World of Tomorrow". No other Exposition can rival it in scope of man's activities or participation by industry or in sheer physical enormity. Independent surveys forecast that at least 60,000,000 admissions will be paid during the six months period; that \$ 1,000,000,000 will be spent in the New York area, and \$ 100,000,000 at the Fair, and that business activities in the United States will benefit by at least \$ 10,000,000,000. Co-

vering an area of 1,216-12 acres, the Fair is divided into four major divisions: Main Exhibit Area, Court of States, Foreign Zone and Amusement Area. Other important sections include parking lots for 43,000 cars, a boat basin for crafts up to 12-foot draft and a picnic area.

The heart of the entire Exposition is the Perisphere and Trylon — the one, a gleaming sphere 300 feet in diameter, the other, a 700-foot triangular spire, which, together, dominate every corner of the colorful pattern extending to the four points of the compass. From this Theme Center radiate the highways and walks that knit the entire tract into a unit. Here the source of the varied hues that define sections of the main areas, whitt withing the Persisphere is the theme exhibit — the inspiring

—To Page 11.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nuevo York con escala en Cristóbal y Habana

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos

VAPORES

SALIDAS

VERAGUA	Sept. 3
ANTIGUA	Sept. 10
TALAMANCA	Sept 17

Para más informes dirijase a las Oficinas de

F. J. ALVARADO y Cia., Sucs., S. A.
Agentes para Limón y Puntarenas

UNITED FRUIT CO.

Bohios del Gran Hotel Costa Rica

Where there is no vision, the people must perish

St. Anthony's Association now holds out an exceptional four-week Special Concession to all backward members by which they may make themselves financial AT ONCE. Members in arrear should not hesitate to take advantage of this special Offer.—NOW. Find out. Ask others about this New Concession and tell it to your friends. More than 100 backward members have already taken advantage of the Offer.—Act NOW.

A series of Special Meetings are being held in the Catholic Schoolroom. All members are asked to attend and to bring along their friends.

REMEMBER ALWAYS that—The monthly payment in St. Anthony's has always been, and will always be, 75 cents for both Sick Aid and Burial Grant; the two Extra Yearly Taxes are not quite 17 cents per month, and members are not required to pay a Death Tax except one actually occurs, and at that they are allowed 15 days in which to pay. There is no limit on Sick Aid. Some members, during prolonged illnesses, have received as much as 200 colones. A Death Grant, comparatively more, is paid promptly and in a lump sum. Assistance is at all times rendered to any poor sick person in the Community outside the membership. Help is also afforded their burial.

These are some of the ways in which St. Anthony's extend her Charity. The Association is purely a local Society—The "LIMON Burial and Sick Aid Society"—for assisting the poorer classes. It is operated under the auspices of the Catholic Church. It is cheap, reliable, safe and charitable. In St. Anthony's there are numerous advantages to be gained. It takes thought of the improvement and betterment of our Youth.

THE DEPARTMENT OF SPORTS and IMPROVEMENT has developed into Three independent Divisions—(1) Help and Entertainment, (2) The Big Cadet Movement, (3) The Ladies' Basket-Ball Club. There is great progress and general improvement on all sides — everything is most enouraging.

EVERY WHERE, EVERY BODY, is looking forward to ANTHONY'S Grand Carnival Fete on the lovely Catholic Lawn on the 8th. and 9th. of September.

REMEMBER the DAYS and DATES.
FRIDAY and SATURDAY—8th. and 9th. SEPTEMBER.

SPEND CHRISTMAS AND NEW YEAR'S DAY IN BEAUTIFUL JAMAICA

The Pathfinder's FOURTH EXCURSION will leave Limon NOVEMBER 27th. 1939 to return JANUARY 4th. 1940
THREE days in Colon — TWENTY-NINE in Jamaica
Sight-seeing Trips, by motor buses, have been arranged for Tourist to visit all interesting spots along the wonder-roadways for only FIVE DOLLARS extra.

STEAMSHIP RATES ARE

Second Class Cabin - \$ 38.00 - Third Class - \$ 29.00
Deckers - \$ 18.00 Children under 12 Years - Half Rate.
BOOK now with.

STAN E. DIXON, Promotor, and

CLEVELAND CLARKE, Agent.

LA VERDAD SOBRE LOS CHANCES

Viene de la Pág. TRES

para el que en adelante llamaremos banquero. En realidad, éste no es el negocio del banquero y tampoco es éste el negocio que cree hacer el comprador. Expliquémonos: el banquero en grande se juega el chance de vender repetidos los números que el cliente quiera y el comprador se juega también el chance de "pegar" las veces que ha comprado; de ahí el nombre de chances al negocio de que nos ocupamos. Tan chance se juega el vendedor como el comprador pero, lo que muchos no saben, el comprador tiene el noventa por ciento más de veces para perder que el vendedor porque siendo éste un negocio perfectamente ilícito y prohibido por nuestras leyes, cuando un banquero ve que ha perdido en su negocio un poco de dinero se niega a pagar pretextando que no alcanzó o que lo persiguieron o cualquier otro motivo y no paga. El comprador, a quién le reclama? A nadie pues no encontraría respaldo en ninguna autoridad.

La verdadera Historia de los chances en Costa Rica la hemos escuchado en boca de un investigador de la Compañía frutera. Nos dice el amigo que los chances los introdujeron al país dos negros cuyos nombres nos reservamos por cuanto uno de ellos, actual líder de persecución de los mismos, se encuentra haciendo una campaña de prensa que si bien no es él el llamado a hacerla, pueda que surta algún efecto por haber estado empapado en el negocio. Estos negritos hicieron pingües ganancias y cuando los chinos se dieron cuenta de que el negocio era cuestión de un poco de malicia y de valor, muchos de ellos se metieron de lleno fracasando no pocos por haberlo hecho con honradez y haciéndose ricos muchos que lo hicieron con despreocupación y mala fe. Al principio las autoridades casi ni perseguían los chances por cuanto no se

habían dado cuenta de la forma en que se hacía el negocio. La ley no estaba clara y terminante como hoy día. Los chances se jugaban en la forma primitiva que consistía en darle al comprador un papelito impreso con el sello del banquero o responsable amén de la fecha del sorteo pero esto se ha ido terminando conforme se recrudecía la persecución y actualmente existen formas de ventas tan ingeniosas que algunas de ellas son casi imposibles de crear. Veamos algunas.

—Vendedor: En qué quiere esta semana?

—Comprador: En cero siete.

—Cuántos tiempos?

—Déjeme los mismos diez de siempre.

—Cuándo paso?

—No. Tome el dinero de una vez.

Y el comprador se queda ranquilo habiéndole pagado los colones cincuenta céntimos. El vendedor, persona astuta, no da recibo ni comprobante alguno y al llegar a su casa apunta los tiempos que ha vendido, el número y el cliente en una libreta o en un libro que mantiene oculto o que lleva en clave de tal suerte que aun llegando la autoridad no se daría cuenta de que se trata de un control de venta de chances. Por supuesto, esto con respecto a un cliente que cambia de número. Hay clientes que están suscritos a determinado número y no tienen necesidad de conversar siquiera con el vendedor quien ni tiene más trabajo que cobrar todas las se-

manas a excepción de la que sale favorecido, en cuyo caso le llegan a pagar el producto de su inversión. En esta clase de clientes están gran cantidad de empleados de la Compañía Bananera que dicho sea de paso, son los mejores clientes de chances y loterías prohibidas. También encontramos en este grupo a empleados municipales y del gobierno que son jugadores y no les conviene comprometerse por cuanto pueden perder su puesto.

N. de la D.—Comenzamos a publicar hoy un interesante artículo relacionado con los "Chances", escrito por uno de nuestros colaboradores.

Sentimos tener que publicarlo—debido a su extensión—en varios números.

U. N. I. A. TO CELEBRATE 20th. ANNIVERSARY

Tomorrow night the local Division of the Universal Negro Improvement Association is to celebrate the 20th. year of its institution. It is reported that a well balanced programme is to be presented.

We are told that a great revival Campaign is in progress in connection with the affair of the Association. In view of world-wide conditions it is very important that the Organization, which holds so much good be resurrected, all indifference abandoned, suitable and efficient leaders selected and all opportunities grasped.

The Management anticipates a banner audience.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

WANT A NEW SUIT?

Come and see Us.

Selections to be had from 101 Samples of

ENGLISH and AMERICAN TWEEDS

The Greatest Variety Around

BEDS! BEDS! BEDS!

Select from Our Catalogue
With a Small down payment the Bed IS YOURS

GENERAL AGENCIES LIMITED

JOHN D. DRUMMOND — Squirres

THE PASSING OF A WELL KNOWN LIVERPOOL RESIDENT

After many months of lingering illness during which she received the best medical aid death came to Miss Lillian Smith at her residence at Liverpool on the 23th. August.

The deceased was of a very pleasing and kind character and was consequently much admired and esteemed by all who knew her. The Scotch Lily Lodge of the Independent United Order of Scottish Mechanics, where she once held member-

hip, did not fail her in her prolonged suffering, and when the end arrived many of the members carried out the usual funeral rites. Her remains were taken to the local Liberty Hall where a number of friends paid their last respects. Teacher Brown of Liverpool conducted the Religious Ceremony, and the body was interred at the Cedar Creek Cemetery on the morning of the 25th. May her soul find rest eternal.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON

IF YOU LIKE A REALLY

MILD

AND

TASTY

CIGARETTE BE SURE TO TRY!

ELEGANTES

THE SUNSHINE CIGARETTE

MADE WITH

ULTRA VIOLET RAYS

Every Monday Wednesday from 6.30 to 7.45 p. m. Friday The ELEGANTES HOUR on "PARA TI" Long Wave 880 Kc. Short Wave 6,165 Kc.

THE INAUGURATION OF THE ATLANTIC BASKET-BALL CLUB

With an imposing Exercise Atlantic Basket-Ball Club inaugurated last Sunday of the month. The germ of the idea of this Club was supplied by Mrs. Emelia Charies, who is its president assisted by Miss Inez Inezney, as Secretary. The inaugural proceedings quickened feelings of mirth and were highly appreciated. Each contribution was inspiring and deftly executed. With a few preliminary remarks, the Director of the St. Anthony's Association announced Mr. L. Angus as

Chairman. Representatives from the Pathfinder, the Cubs and the Gimnastica Basket-Ball Clubs expressed warm congratulations and much encouragement. Messrs. A. Maxwell and Charlie Hayling added their quotas in praiseworthy addresses. St. Anthony's has added the Atlantic Basket-Ball Club to their other laudible efforts for the improvement and betterment of our Youths. We wish the Club a most successful career.

ETHIOPIAN FORCES CONVERGING TOWARD ADDIS ABABA

A special advice to the "Voice of Ethiopia" states that General Mesfin Sileshe, a noted warrior, who got wounded about a year ago and had to be away from the country, had returned and resumed operations on a large scale in Western Ethiopia. It is also reported that strong forces, headed by General Abeba Arragai from Ankober, by Dejazmach Mangasha Aboye from Wallo, by Lij Ayele Haile from Kambatta, and others from Menz and Merabetay, have been steadily converging toward Addis Ababa, where it is currently thought, they will await developments in Europe before taking further action.

A large body of Fascist troops, dispatched from Addis Ababa to re-open the Imperial highway leading to Amara, is said to have suffered serious losses in a battle with a force of native warriors. Five of the large bridges erected by the Italians at great cost along this roadway were blown up by the Tigreans.

Fighting of a still more intensified nature has also been occurring in nearly all parts of the Empire, the Italians being compelled to concentrate on their few remaining fortified possessions mainly in the province of Harrar, where the inhabitants mostly Mohammedans, are peaceful cultivators unused to warfare.

BOOTH
THE PEOPLES BAKERY
BEST BAKED BERLIN BERLIN BISCUITS & CAKES, BUNS BREAD
P. O. Box 179 — Limon

IMPORTANT TO CASUAL IMPORTERS

As we are aware there are a number of our citizens who, from time to time, make importations for their individual purposes, we take this opportunity of calling their attention to the fact that from and after the 1st. of October next, all who do not hold trade licenses will be required to pay an additional duty equal to two per mil of the value of the goods so imported. The necessary decision in connection with this matter was taken at the last meeting of our Municipal Board.

COMING MISSIONARY EVENTS AT SIQUIRRES

In furtherance of the Missionary activities in connection with the Methodist Circuit, the Tidings are to be delivered at the Siquirres Church on Sunday the 10th. instant at the respective services fixed for 11 a. m. and 3 and 7 p. m. The officiating Clergyman will, we understand, be the Rev. John L. Jarrett of the Bible Institute of San Jose. The public meeting will be held on the night of Wednesday the 13th. An invitation is extended to the public.

HAPPENINGS AT ESTRADA

On August, the 20th., the Sunday School Anniversary of the Methodist Church at "San Jose Creek," Estrada, was celebrated in lieu of the Missionary Services previously announced. The Exercises were not lacking in interest and support. Mr. T. H. H. conducted the morning session and the Rev. J. Holmes officiated at the evening service. The Cantata staged on the following night was very noteworthy.

It was a scholastic programme dedicated to a unity of effort in which the artistes coordinated. The Missionary activities will take place on Sunday and Tuesday the 10th. and 12th. instant. The services on the 10th. will be at 11 a. m. and 3 and 7 p. m. The Pastor of the Circuit expects to officiate. Several eloquent speakers will attend the Tuesday night's meeting.

SINGER MACHINE AGENCY

NORTH OF THE MARKET

The well known and former Agent Mr. RAFAEL SOLORZANO

is again in charge of the Singer Machines in this City and offers the same courteous Service. Accounts CAN be re-opened on Machines taken away.

REMEMBER! Singer Machines Are The Best

BOOKER T. WASHINGTON IN POSTAGE STAMP SERIES

Washington. — The New York Post broke another precedent with the announcement by the Post Office that Booker T. Washington, educator and under of Tuskegee Institute in Alabama, would be included in a new series of postage stamps honoring famous Americans. Postmaster James A. Farley announced plans for the series, the largest ever issued, to include one honoring a black person. The stamps will be issued in denominations

of 1 cent, 1½ cent, 2 cent, 3 cent and 5 cent. Assignment of colors and denominations will be made later. The series expected to be released late this year or early in 1940, will be divided into seven groups, each honoring Americans in a particular field. These number 32 men and three women. Educators to be honored include Booker T. Washington, Horace Mann, Charles W. Elliot, Frances E. Willard and Mark Hopkins.

SALOMON CHIN
ESTRADA
LA IBERIA
Articulos del país
Abaratos y Licores
Precios económicos

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"

(Previously — "SAITA")

The Best Assortment of First Class
LUMBER ON THE MARKET

Administrator in Limón - Alfredo Cañas V.

LAUREL and CEDAR

WE BUY LOGS

APARTADO - 197

Saw Mill located in Siquirres

METHODISTS TO HOLD CONCERT AT CAIRO

The members of the Methodist Denomination at Cairo will furnish a wholesome entertainment on the evening of the 6th. instant.

A Concert programme of an outstanding order is, we are told, to be rendered. The Artists, will include several from Siquirres and other neighbouring townships.

There is quite an unusual stir in regard to this coming function, and it is said everybody is preparing for the hour of seven o'clock on that evening.

RELIGIOUS CELEBRATION AT ZENT

The members and friends of the Methodist Denomination at Zent and the surrounding district are eagerly looking forward to the celebration of their annual Missionary Services and public meeting on Sunday and Monday the 10th. and 11th. instant. The Services on the 10th. will be at 11 a. m. and 3 and 7 p. m. Mrs. Holmes, the wife of the Pastor, is to be in charge of them. The Monday night's meeting will commence at 7 o'clock. Several prominent speakers are slated to deliver interesting addresses.

A RECENT DEATH

Santiago Edward Kivindis, a former resident of this city, is reported to have passed away in the San Juan de Dios Hospital, San Jose, on the 20th. of August. He entered the Institution on the 14th. of October last year.

The deceased was 63 years of age and the son of Enrique Edwards and Maria Kivindis.

SOME TRAGIC HAPPENINGS

We have the information that a few days ago the dead body of a man, who had been known by the name of Eulogio Gonzalez, was discovered in the Monte Verde District. He had been stabbed through the heart. The local Authorities are making investigation.

We also learn that two West Indians, Richard Reed and Ed-

FOR SALE

For Cash or in Exchange for Live Stock

TWO LOTS OF LAND WITH THREE TENEMENT HOUSES

at Siquirres

One of the Best Business Offers. Titled Property
Going at a Bargain

Apply — T. McKESEY — Box 324 — Limón

SOME NEAR FUTURE SOCIAL EVENTS

Monday night the 11th. of the current month, will be a time of real amusement on the lawn of the Jamaica Burial Scheme Association.

Great improvements have been made to the grounds so it is hoped a large attendance will participate in the anticipated happy and lively Lawn Fete. It is reported there will be pleasures to satisfy the tastes of our citizens from all walks of life.

The Mount Herman Lodge, Household of Ruth, is slated to stage a Rally at their Hall, opposite the Salvation Army's Hall, on the same night of the 11th. September. This is most

unfortunate, we think. lly will, we understand along revised lines, with a well flavoured programme in which some of our best entertainers appear.

The Cubs Sport Club be staging a grand Dance at the St. Mark's on the instant the eve of our Independence Anniversary. Sponsors assure us this the "cream" of similar and Mr. Stanley Lettman his musicians have the news that they they store a number of that have not yet been in our dance halls.

CAPAS DE HULE DE PRIMERA CALIDAD PARA HOMBRES Y NIÑOS)

Vestidos completos para Ciclistas. Sacos de manga peones. Delantales, sombreros, sacos para viaje género ahulado por yarda.

— OFRECE: —

CENTRO COMERCIAL
TOMAS FERNANDEZ F

Teléfono 2198 — San José — Apartado 61

WEDDING CAKE LOST IN POSTAL TRANSIT

As a mark of love and in keeping with an old custom, we are told that one of the couples who recently got married here sent two of their wedding cakes — one being specially made and costly — under registered Parcel Post, at a cost of more than Five colones, to the Bride's mother in Jamaica. Very disappointingly

ward Cunit, had a fight in the locality of the Indiana Branch Line, which resulted in the former being so badly wounded that he had to be brought to the hospital here, while the other has been lodged in Jail.

a letter was subsequently received stating that on the parcel being delivered only one ordinary cake was found. The better one was stolen somewhere on route.

This seems a rather serious affair in view of the parcel having left here under red cover. We hardly think there is the possibility of finding how or where the cake was extracted, though should be some means of investigation the matter a view of the parties concerned being legally compensated for their loss, and similar happenings prevented.

THANKSGIVING SERVICE BY FRATERNAL ORDER

The Officers and members of the Royal King Obed Temple of the British Order of Mosaic Templars, excelled in the celebration of their annual Thanksgiving service last Sunday afternoon.

The Temple was fascinatingly adorned with tropical flowers, artificial draperies and palm frond arches at the main entrances. The celebration was of a two-fold nature.

First — the traditional rites were impressively demonstrated, truly characteristic of the journey of the Childrer of Israel across the Red Sea into the Wilderness, and typical of their Thanksgiving devotions to God in the Tabernacle in the Wilderness. Messrs. S. Osbourne and G.

Javis, both high ranking Officers, performed the ceremonial outlines.

The Second and entertaining part was of an excellent formula. Mr. J. A. Thomas presided. The singing by the Choir reached a very marked degree. Miss Irene Campbell who presided at the organ executed her assignment with appreciated ability. The Choir was trained by our city's well known veteran organist and choirmaster — Mr. J. Scott. He is yet on his musical summit. The several reciting and singing contributions by the youngsters were well rendered. Mrs. Hyacinth Henry and Miss L. Thomas have fully realised the importance of training these little ones in the responsibility of intellectual pursuit.

The attendance of members and friends was very satisfactory, and the afternoon was spent in good measure, on the whole. It should have served to remind those present that they should never fail to give thanks to God throughout their lives.

WEDDING BELLS

At the hour of 6.30 last Sunday morning a quiet, though much appreciated, marriage ceremony took place at the St. Mark's Church, the contracting parties being Mr. Enos Chambers and Miss Herminia Pugh. After the close of the Religious ceremony an exceedingly enjoyable reception was held at the home of Mr. Allan Hylton. Mr. Oscar Edwards carried through the duties of Master of Ceremonies in his usual able manner.

The newly weds left by the regular passenger train the same forenoon for the capital where they enjoyed a few days of the cooler atmosphere. The Atlantic Voice sincerely hopes their future will be full of happiness and much success.

HUMOR

—Le he llamado para que arregle esta lámpara, porque siempre que la enciendo, me da un calambre.

—No se aflija usted, señora. Eso es corriente.

BAPTIST SUNDAY SCHOOL ANNIVERSARY

Tomorrow our Baptist Pastor and his Congregation will celebrate their Sunday School Anniversary Services.

On Monday night, a splendidly prepared programme will be rendered. It is generally believed that any sacrifice made to attend these two events will be amply repaid.

This medium serves as an extended invitation to the general public.

Lic Daniel Zeledón

Abogado y

Notario Público

Oficina: Altos Pas-
cual Ingianna

ON THE SICK LIST

While engaged in the services of the Costa Rica Banana Company on the Matina Branch a fortnight ago, Mr. Sam Burgess, one of our well known citizens, met with an accident which resulted in a broken left leg.

After being un-employed for quite some time, Mr. Burgess recently secured the work on which he was engaged, and sad it is that he is now incapacitated in the local hospital. The large number of persons who have been visiting him is ample proof of the esteem in which he is held by our community.

The "Atlantic Voice" sincerely sympathises with him and hopes his broken limb will soon be made right and he be able to resume his life of usefulness.

PAFF SEWING
MACHINE
AN EMBROIDERY
DARNING and SEWING
AGENCY

is Established
next the former Lottery
Office of the late A. R.
Mendez
Machines can be purchas-
ed on a Weekly payment
of ₡ 3.75
For Particulars see
Mr. A. CASTILLO,
The Agent

GRAN BARATILLO DE MERCADERIAS

en la Tienda de

JACK ORANE SUCS - THE PEOPLE'S HOUSE - LIMON

MILES DE GANGAS - PRINCIPIANDO SABADO 2 DE SETIEMBRE

CATHEDRAL NOTES

From the 14th. to the 17th. of the present month the 25th anniversary of the Eucharistic Congress of 1913, will be celebrated at our Cathedral. The Rev. Father John, the Priest in Charge, is making all arrangements toward a unique commemoration.

On account of the above, it has been necessary to change the dates for the proposed St. Anthony's Children's Fair from the 15th. and 16th. September to the 8th. and 9th.—the Friday and Saturday of the earlier week.

The healthy and wholesome recreation for our younger ones will be held between the hours of one and five each afternoon, and the regular Lawn Fete during the more advanced hours each evening.

The final voting for Princess Miranda 11 will take place on the night of the 8th, and the Coronation Ceremony at 6 o'clock sharp the following evening.

England Draws 3rd. Cricket Test with West Indie

LONDON, Aug. 22. — The third test cricket match of England and the West Indies was drawn at Kensington Oval today.

After compiling 395 for the loss of six wickets in the first innings yesterday, Captain Grant resumed play this forenoon with J. Sealy and L. Constantine the overnight batsmen, occupying the wickets.

Sealy's previous score was 17 while Constantine had made 1 run. Today this partnership yielded 7 more to Sealy's total while Leary Constantine augmented his score by 78. Sealy thus 24 and Constantine 79.

The West Indies concluded their innings at 498 upon a moistened wicket.

England then began their second innings and at luncheon

had lost one wicket for 54 runs. At the tea interval the total stood at 222 for the loss of two batsmen.

A three-hour partnership between Hammond and Hutton proved difficult to effect a separation.

A separation was made by Clarke when he bowled Hammond at that time Hutton's compilation was 264. The partnership brought England's total to 366 for 3 wickets and the innings terminated.

England's first inning 352; West Indies 498.

England's second inning 366 for 3 — Match drawn.

Weeks of Jamaica with 137 runs was the highest scorer in the first inning. Headley unfortunately got run out on reaching 65.

GIMNASTICA'S UPPER AND LOWER DIVISIONS THE WINNERS IN LAST SUNDAY'S FOOTBALL GAMES

The Gimnástica Second Division are now the Champions of the Lower Section of the League Season. They triumphed over the aggressive Jupiter in a two to one contest last Sunday.

Edwin Jackson was the honoured guest of the Match, so when all was ready he was escorted to the centre of the ground where he made the first Kick. Immediately after this performance, one of Jupiter's players shuffled away with the ball and was excitingly followed. On the western reservation being reached, Jupiter's Gaelic was found "napping", and Gimnástica seized the opportunity to register their first goal. Jupiter was closed-out in the first half of play. The encounter raged more thrilling on the return to the sward. A

penalty was placed against Gimnástica, but Alexis Ramirez who was entrusted to inflict same, kicked the ball outside the prescribed area. Gimnástica resented this by recording their second goal. Jupiter then got on the war-path and succeeded with a single score. Both teams then tugged at the ball with admirable movements until the

end was reached without a change taking place. Gimnástica won the conflict with two goals against one and are now hailed the Season's Champion Club of the Second Division.

Following the excellent display of their Juniors, the Upper Division of the Gimnástica whipped Guápiles in their eleven o'clock encounter by four goals to two. As the result of the this failure by Guápiles, the Season's Championship now lies between the Gimnástica and Limon Junior.

In the first half of play the homesters registered three goals - the visitors were closedout. After the rest period, the visitors succeeded in placing two goals while their opponents added one more, and so won the encounter.

A fair number of sporting fans were in evidence.

A TEN MILLION POUNDS GIFT FOR JAMAICA

(From Page 7) — these had in fomenting the labour troubles which occurred in various localities, was not appointed until it had been definitely agreed that if the Commission's report disclosed that substantial financial assistance were necessary, such assistance would be forthcoming. It has also been mentioned that the expenditure of the grant will be outside the control of the Island's Legislature, though their assistance and co-operation of the grant, through the Colonial Office will be directly

responsible for the administration of the grant, through the Island's government, this decision was taken in order to prevent their proposals being changed locally and in such a manner as may militate against success.

We hail the information with the greatest satisfaction, as apart from the permanent benefits to be expected from so large an outlay, the immediate effect the circulation of the cash will have on the unemployment problem should be most salutary.



"YOU CAN ALWAYS HAVE FRESH MILK WITH ME IN YOUR KITCHEN"

WITH plenty of Klim on hand you need never worry about getting or keeping fresh milk for cooking, for drinking or for infant feeding. For Klim is the finest cows' milk powdered and packed by an exclusive sanitary method so that it will keep indefinitely in any climate, without refrigeration.

You simply mix Klim with water to make as much fresh milk as you need. Or, use it

dry in the same way you use sugar, salt, flour. All the nourishment and fresh, natural flavor are there — because only water has been removed, nothing added.

Klim is economical because none is ever wasted — it keeps for weeks even after the tin has been opened. Order Klim today.

The Milk That Keeps . . . And Keeps Its Natural Flavor

NEW YORK.....

(From Page 7) — the various groups in modern society—farmers, labourers, artisans, educators, bankers, engineers, etc., — all the elements who must work together to make possible the city. With arms upraised, the men and women sing the song of tomorrow until eventually they form a vast mural heroic figures around the vault of heaven, and with one final burst of song the music dies away. Streamers of light and colour then break from the zenith and pour down upon the scene; dawn begins to break, the marchers vanish, another cycle begins.

The thrilling spectacle — the Perisphere and Trylon of themselves — the vast panorama of the exposition obtained while descending the spiral ramp or helieline, combine to make a highly appropriate introduction to the Fair; and enthused by the novelty, the drama, the sheer immensity of the scenery, the visitor is ready for other splendours.

As they approach, they increase in size and are recognized as

Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.

for Women.



HOP LEE LUNG

MATINA y 24 M'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

SE VENDE LA HERMOSA FINCA

"BABYLONIA"

Que está situada en el distrito de Hone Creek, La Estrella.

Consta de: 35 hectáreas de Bananos en producción; 2 Campamentos; 3 Mulas; 1 Yegua con potrancos; 15 cabezas de ganado.

También UNA CASA de 4 apartamentos situada en Cierfeguita

Informes: S. J. Richards, Apartado 181 en Limón o en la Finca Penschurst, Estrella

DE LA VIDA ANECDOTICA...

—Viene de la Pag. 1ª

lación lucrativa, sino por un mero entretenimiento en que queremos consagrar al interés público el tiempo que no nos demanden nuestras primeras "atenciones". Entonces el periodismo nace en Costa Rica, inspirado por un anhelo de servicio, como una docencia. Los tiempos lo han convertido en empresa industrial!

El periodista de aquella época se sentía obligado a una función social trascendente: la de escritor público. Elevaban su profesión a la más alta jerarquía. Un militar podía dirigir los destinos del país; pero no habría de ser cualquiera el que aceptara la responsabilidad tremenda de escribir para el público.

Ya no es sólo el aspecto de servicio, el que resalta como una noble misión del periodista; es ese otro que consagraba y autorizaba el "distinguido papel de escritores públicos". Es decir, mentores del pueblo. Orientadores de la opinión pública.

Si estos conceptos se tuvieran en la mente durante la faena diaria, la prensa nuestra seguiría teniendo ese sentido de cátedra y de tribuna del pensamiento puesto al servicio del país.

Cierta ocasión en que la prensa trataba duramente al gobernante, los palaciegos, — plaga de todos los tiempos, — se acercaron a insinuar que se castigara tanta osadía.

Nuestro gobernante, inspirado en las mismas normas de amplia libertad de prensa, que cimentó nuestro periodismo, contestó:

—No hay necesidad de tomar medidas represivas; a la prensa se combate con la prensa.

Hace un cuarto de siglo nuestro campesino no se acostumbraba a llamar el periódico por su nombre de pila. Le decía "la gaceta". Para él todo periódico impreso era una "gaceta". Eso tiene su explicación.

Desde 1844 apareció el primer periódico editado en la imprenta del Estado y se llamó "Gaceta Oficial". Este primer órgano oficial insertaba noticias de la administración y particulares. Tenía su ligero tinte informativo. Y como el ciudadano no puede alegar ignorancia de las leyes, era obligación de los vecinos de las poblaciones del Estado, leer la gaceta.

El nombre de "gaceta" se grabó en nuestro campesinado y llegó a ser genérico de toda publicación periódica.

La Gaceta, pues, alcanza ya 95 años de vida; es verdad que algunas veces se interrumpió su edición o que se dió otro nombre al órgano oficial, pero resulta la matrona del periodismo costarricense. También le corresponde otro mérito: "La Gaceta" fué el primer diario que circuló en el país. Con ese carácter apareció el 23 de febrero de 1878. Desde entonces no ha sido interrumpida su publicación. Lleva más de medio siglo de vida.

Esto sucedió un día de trabajo. Faltaba material para llenar el periódico. — lo que no es muy raro en nuestro medio, — y recurrimos al recorte. Oportunamente encontramos una espeluznante crónica sobre el secuestro de un presidente sudamericano. Prescindimos de las ilustraciones que se acompañaban.

Sólo una duda nos asaltó al decidir esa publicación: —¿Por qué ignoraría el cable tan morrocotuda noticia? Pero luego descubrimos el secreto, que reservamos para no restar mérito a la crónica.

Al día siguiente la publicación provocaba sus consecuencias.

Cuando todos habían salido de la oficina, se presentan dos diplomáticos, uno de ellos con el semblante muy alterado. Precisamente el del país cuyo jefe lo dimos por secuestrado.

—¿El señor Director?

—No está.

—¿No hay nadie aquí?

—Claro que sí, señor. Ustedes y su servidor...

—Pero quién me puede explicar el origen de esa publicación tan irrespetuosa para el jefe de mi patria.

—No sé a cuál se refiere, señor.

—Esa que habla de un secuestro que no ha existido, publicación que desdice de la seriedad de la prensa de este país y de sus periodistas y de...

—Quiere usted conocer el origen de esa crónica?

(Y abrimos la gaveta del escritorio para confundirlo. Seguidamente le entregamos un ejemplar de una revista de su propio país. Le dió mil vueltas, leyó y relejó y por fin localizó el secreto).

—Pero esta publicación se hizo el 28 de diciembre.

La revista lo consigna con tipo menudito al final de su última página. Ustedes pudieron haberme ahorrado la molestia. Allí estas cosas se publican el día de Inocentes.

—Y aquí cuando falta material...

En una reunión de periodistas todos han dicho algo. Uno sólo queda por contar su anécdota o referir algún pasaje pin-

VISTAZO GENERAL SOBRE LA...

—Viene de la página UNO.

parte de la United Fruit Co. Confrontamos lo que podría llamarse el United-cultivo.

La primera medida impuesta como consecuencia de la guerra sería el cierre de los mercados alemanes e ingleses para el café. Nos quedaría la posibilidad de enviarlo a Estados Unidos. Pero allí tendríamos la competencia asfixiante, por la cantidad, de las calidades de Brasil y Colombia.

En cuanto a la producción de bananos, se nos informa que la Compañía no ha sembrado este año cantidad suficiente; ha debido concentrar sus actividades a la construcción de muelles, puentes, ferrocarriles, casas, todo cuanto se exige para una producción en gran escala.

Tampoco le interesaría hacer siembras en momentos difíciles para la colocación del producto en los mercados norteamericanos. Ya esto significaría un paro de brazos, un margen de desocupación.

La emergencia bélica nos tomaría escasos de arroz, frijoles, maíz y azúcar para el consumo del resto del año; y con la perspectiva de malas cosechas, por la gran sequía. Mala la hemos de pasar el año entrante, si tampoco hay facilidades para importar granos de otros países: Dos factores nos pueden perjudicar: la precaución de ellos de conservar los alimentos más indispensables para su propio consumo y la limitación de vapores para hacer el transporte.

Y sobre esa situación ya bie difícil, vendrían a pesar las otras condiciones: la monetaria, que se traduciría en la elevación del tipo de cambio; la comercial, concretada a elevar los precios de los artículos extranjeros que pueden llegar a faltar en plaza; la fiscal, que significaría disminución de los sueldos del

toresco de la labor diaria. El compañero de mesa le sopla este chiste:

—El ama de casa reprende a su sirvienta porque no pierde retreta en el Morazán y lo que es peor, que regresa a la casa mucho rato después de terminado el concierto.

—Mire mi patrona, — le dice, — usted sabe que yo trabajo sin descanso y que alzo el oficio sin mal modo. Ambas estamos contentas; usted de mis servicios; yo de su paga y de su trato. Pero si me impide ir a las retretas me voy a otra parte.

—Eso no. Veamos, ¿qué es lo que te atrae tanto en las retretas?

—Ah!, es que me gusta mucho "l'Aida!"

(¿Cómo puede ser que esta burra de carga, — pensaba la patrona, — que la sabía muy valiente pero muy ignorante, — aprecie obra tan seria como la ópera Aida, de Verdi!).

—Pero no es posible que todos los días toquen Aida; será cada seis meses, a lo sumo. Insiste la patrona.

—Sí, todas las noches de retreta, señora.

—¿Y cuál parte es la que te gusta más?, pregunta para aclarar la duda.

—Es que se levantan, forman y emprenden la ida...

personal de administración, que es el dinero que circula cada fin de mes, y que pone una nota de actividad en las cajas del comercio.

El Gobierno tendría la merma en las entradas fiscales, especialmente las aduaneras, que son las más sensibles. Si hay bonanza suben desmedidamente y el Gobierno no sabe qué hacer con sus rentas; tiene que inventar obras de ornato; pero si hay la menor crisis en el mundo de los negocios, bajan a extremos increíbles, y entonces el castillo de las buenas administraciones se viene al suelo, y se edha de menos la falta de previsión, que no guió a economizar o por lo menos a desarrollar obras reproductibles para tener sustitución a las rentas aduaneras, cuando esas pudieran llegar a fallar.

Realmente el panorama es

LA INDUSTRIA GANADERA DEBE...

—Viene de la 1ª Pág.

mas en las utilidades obtenidas de los hatos.

El organismo que produce esta enfermedad, por sus condiciones inherentes, es sumamente resistente, hasta el punto de que en la forma de espora, para destruirlo es necesario someterlo a la acción del agua hirviendo por un tiempo no menor de 4 minutos; bajo condiciones naturales puede mantener su virulencia hasta por un lapso de 18 años.

Siendo la espora la forma principal que ha hecho posible a este organismo su amplia distribución por el globo, y en nuestro territorio, causando la enfermedad que nos ocupa, salta a la vista de nuestros ganaderos q' el control del anthrax o carbón no es cosa que deba descuidarse, y así el gobierno, por medio de su cuerpo ambulante de Veterinarios, ha tomado medidas para poner coto a este mal, que en ciertas regiones de nuestro territorio, por sus condiciones meteorológicas, topográficas y agronómicas, son muy propicias para el desarrollo de la enfermedad. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América ha observado que el anthrax ha tomado caracteres epizooticos en regiones muy húmedas y cenagosas, de suelos humíferos y flojos, como ocurren frecuentemente en las provincias de Guacacaste, San Carlos y otras zonas del país que han sido afectadas por este flagelo y recomiendan entre otras cosas el drenaje y desecación de esas tierras que ofrecen condiciones muy favorables para la conservación de la espora con su máximo de virulencia. Pero ante la imposibilidad de llevar a la práctica esas medidas eliminadoras del mal, se ha recomendado la vacunación del ganado y otras medidas profilácticas, que ante la poca eficacia que muestra la terapéutica, constituyen en nuestros días los principales y mas efectivos medios contra la enfermedad.

Los cuerpos de los animales muertos de carbón no deben nunca dejarse sobre la superficie de la tierra expuestos a que las aves de rapiña, el viento, el agua y demás agentes naturales sigan el curso de su desintegración, pues la sangre de e-

llos está prácticamente llena de la bacteria, q' una vez transformada en espora, es distribuida por esos agentes entre los pastizales, y al ser ingerida por el ganado, con el pasto, producen nuevas infecciones en el hato. Los cadáveres de esas reses deben quemarse o enterrarse cuando, menos a 2 metros de profundidad, cubriendo el cuerpo con una gruesa capa de cal viva y lo más lejos posible de las fuentes de agua que constituyan a brevedades de los animales, fin de evitar la posibilidad de que los organismos puedan llegar arrastrados por el agua a ellos. Las reses enfermas deben aislarse, y en ganado de leche, si se notare algún síntoma sospechoso entre los animales, además de esa medida debe suspenderse el ordeño de la res enferma, ya q' según autoridades en la materia, existe la posibilidad de que la bacteria pase a la leche, que si fuere expandida, en cualquiera de sus formas, podría dar origen a infecciones serias.

Todas estas medidas preventivas contribuyen enormemente al exterminio del mal y deben operar conjuntamente en toda explotación pecuaria para ir terminando con ese flagelo, pero la más eficaz de todas es la vacunación anual de los animales.

El Centro Nacional de Agricultura dispone actualmente de un Cuerpo Técnico Veterinario al servicio de los Costarricenses, que cobrando a ustedes sólo el valor de la vacuna y los gastos de traslación de su empleado, puede vacunar a ustedes sus hatos, evitándose las pérdidas que esa falta de previsión pueda acarrearles y la procreación del mal; y la Junta Directiva del Banco Nacional de Costa Rica, deseando contribuir en esa campaña de extensión agrícola desplegada por el gobierno de la República, a partir del 1º de Octubre próximo no volverá a aceptar en garantía de sus operaciones animales que no hayan sido vacunados y al efecto, exigirá que se le presente certificación del Centro Nacional de Agricultura o de persona competente, a juicio de la Institución, en que conste que el ganado está vacunado, para poder aceptarlo en prenda.